Gavarament Publication



IN THIS EDITION

- The Deceptive Telemarketing Prevention Forum
- OCA's New Fraud Quiz
- A Better Law to Fight Telemarketing Fraud
- International Cooperation
- **Protect Yourself From Phone Fraud**

Telemarketing Fraud: A Costly Crime for Consumers

Telemarketing fraud, cheating people out of their money or property using the phone. has become one of the most common white-collar crimes in Canada. It costs Canadian consumers and businesses about \$4 billion every year.

Criminals are drawn by large proceeds and the relatively low risk of detection, prosecution and punishment. The elderly are

often victims because they are isolated, too polite to hang up the phone and likely to expect others to be as good as their word.

This issue of Consumer Quarterly looks at what telemarketing fraud is and how to spot and report it. Also included are various initiatives to punish offenders and to protect consumers from, and inform them about, telemarketing fraud.

Hello. May I Speak to...?

Telemarketing fraud, or deceptive telemarketing, comes in many forms: prize and recovery pitches, loan scams, and investment, fundraising and lottery schemes, among many others. Here are some tips for recognizing some scams.

If you suspect you are a target of telemarketing fraud, or if you have already sent funds, report it right away.

The pitch sounds too good to be true. A caller says you have won a big prize in a contest that you do not recall entering. You are offered a once-in-a-lifetime investment that promises a huge return. You are told that you can buy into a lottery ticket pool that cannot lose.

You must pay money to receive what you have won. You must agree to send money to the caller to pay for delivery, processing, taxes, duties or some other fee in order to receive your prize. Sometimes the caller will even send a courier to pick up your money.

If you suspect you are a target of telemarketing fraud, or if you have already sent funds, report it right away (see box).

Who to Contact

If you want to report a fraud, or if you need more information, contact PhoneBusters or SeniorBusters (a group of volunteers who work with PhoneBusters to provide telephone support and information to seniors who have become victims of telemarketing fraud):

1-888-495-8501

Fax:

(705) 494-4008

E-mail:

PhoneBusters@efni.com

Web site:

http://www.phonebusters.com

Or contact the Competition Bureau at Industry Canada:

1-800-348-5358

E-mail:

compbureau@ic.gc.ca

Web site:

http://competition.ic.gc.ca







The Deceptive Telemarketing Prevention Forum

In May 1996, public sector organizations and businesses interested in preventing and combatting telemarketing fraud joined forces with the creation of the Deceptive Telemarketing Prevention Forum.

The forum, chaired by Industry Canada's Competition Bureau, comprises participants from the private and public sectors: Bell Canada, Better Business Bureau, Canada Post, Canadian Association of Retired Persons, Canadian Bankers Association, Canadian Marketing Association, Federal-Provincial-Territorial Consumer Measures Committee, MasterCard Canada Inc., Ontario Ministry of Consumer and Commercial Relations, PhoneBusters, Royal Canadian Mounted Police, Solicitor General of Canada, Stentor, Visa Canada, and Volunteer Centre of Toronto.

In the spring of 1998, forum members adopted the campaign slogan, "Stop Phone Fraud — It's a Trap!" and began to develop and implement a social marketing

strategy aimed at changing Canadians' attitudes and behaviour toward telemarketing.

Phase One

The first phase of the campaign was launched in November 1998 in Charlottetown at a meeting of federal, provincial and territorial ministers responsible for consumer affairs. The ministers, along with forum representatives, unveiled the "Stop Phone Fraud" poster and pamphlet. The pamphlet provides basic information on how to detect telemarketing fraud and what to do about it, and contains contact information for PhoneBusters and the Competition Bureau.

Phase Two

The forum released a series of radio and television public service announcements and is beginning national distribution of

> the pamphlet and poster across the country.

Canadians will soon find them on display at telephone centres, postal outlets and libraries across the country. The forum also unveiled an upgraded Web site for PhoneBusters; consumers can now get on-line information on how to spot a phone scam, what to do about it and how to report it.

Next Steps

As part of the final phase of the campaign, the forum is establishing a community outreach program that will include the release and distribution of an educational video. Forum members are also committed to communicating their messages about deceptive telemarketing, using notices printed on corporate materials such as financial statements, telephone bills and credit card statements. The Volunteer Centre of Toronto, as well as other organizations, is coordinating training sessions and the development of printed workshop materials for volunteers. For more information, call PhoneBusters or visit its Web site (http://www. phonebusters.com).

OCA's New Fraud Quiz

Industry Canada's Office of Consumer Affairs (OCA) and a private sector partner are developing an on-line questionnaire to help consumers identify the type of fraudulent approaches they may encounter and determine their susceptibility to direct marketing fraud. This tool will also provide individually tailored advice and tips on how to spot and avoid fraudulent practices.

After the user answers a set of multiple-choice questions, the computer will calculate a score that represents the user's susceptibility to fraud. The quiz will take the form of a magazine-style questionnaire.

Look for the Fraud Quiz on Consumer Connection in late August or early September (http://strategis.ic.gc.ca/oca).



A Better Law to Fight Telemarketing Fraud

Recent changes to the *Competition Act* will make it easier to prosecute telemarketing crimes and will increase the penalties for those guilty of telemarketing fraud.

Deceptive telemarketing now a crime. The amendments, which came into effect in March, create a new and specific criminal offence for deceptive telemarketing that covers all situations involving the practice of using interactive telephone communications for the purpose of promoting the supply of a product or business interest. The amended Act also covers charities because they use the telephone in their work. Previously, con artists who used the telephone could only be charged under the general deceptive marketing practices provisions of the Competition Act. For example, someone who made misleading claims over the phone would likely be charged with misleading advertising, but a deceptive telemarketer who operated scams but did not actually make any misrepresentations over the phone would not.

Stiffer penalties. Offences are punishable by a maximum penalty of five years in prison and a fine at the discretion of the court, which means there is no ceiling for the fine amount that can be imposed. In addition, the new provisions have increased the responsibility of corporations, as well as their officers and directors, for ensuring that employees comply with the law. Officers and directors of companies engaged in deceptive telemarketing may be charged as parties to the offence and found guilty, along with those who actually work the phones, unless they prove that they exercised due diligence to prevent the offence.

Disclosure rules. Telemarketers are now required to disclose certain information at the beginning of the call, including the name of the company or person they are working for, the nature of the product or the business interest they are promoting and the express purpose of the call. They must also disclose other types of information, such as the price of the product.

Prohibited practices. Telemarketers can no longer make "payment in advance" a con-

dition for receiving a prize, offer gifts or prizes as an inducement to buy another product without fairly disclosing the value of the gift, or offer a product at a grossly inflated price and require payment in advance.

Surveillance. The amendments allow law enforcement officials to use electronic surveillance or wiretaps to gather evidence of deceptive telemarketing. This will undermine the anonymity afforded by the telephone that had previously shielded scam artists from detection.

Injunctions. The amendments also give the Competition Bureau, which enforces the Competition Act, more power to seek and obtain interim injunctions to stop the activities of fraudulent operators. Injunctions can also be issued against third parties (such as telephone companies) providing services to businesses, or persons who have been previously convicted of deceptive telemarketing.

Montréal Court Hands Down Record Fine

On May 5 in Montréal, the Competition Bureau obtained a record fine of \$1 million against people responsible for a scheme in which consumers were defrauded after being offered valuable prizes over the phone.

A number of companies operating under the names American Family Publishers, Publishers Central and First Canadian Publishers were fined after the companies' president, Mr. Vijay Sharma, pleaded guilty before the Quebec Superior Court. Mr. Sharma was also fined an additional \$100,000 and prohibited from taking part in any venture that would allow him to repeat his crimes.

In order to claim their valuable "mystery prizes," consumers were told that they would have to purchase various items, such as pen and letter opener sets or jewellery, from the company at what turned out to be grossly inflated prices.

Many customers were contacted later by a more aggressive telemarketer, who would convince them that they were eligible for even more valuable prizes under the company's "executive" prize promotion if they made more purchases. This pattern of "reloading" continued until the customer either ran out of money or simply refused to continue dealing with the company.

The inquiry that led to the conviction began after the Competition Bureau and PhoneBusters received hundreds of complaints. In total, 17 companies and 18 individuals including the above were charged in April 1997 with false and misleading advertising. Many telemarketers involved received jail terms and orders to carry out community work; other individuals and their personal corporations are still awaiting trial.

International Cooperation

Telemarketing fraud, by its very nature, knows no geographical boundaries. During meetings in Washington, D.C., in April 1997, U.S. President Bill Clinton and Prime Minister Jean Chrétien directed their respective officials to prepare a joint study examining ways to counter the serious and growing problem of cross-border telemarketing fraud. The Working Group on Telemarketing Fraud published a report in November 1998 recommending that both countries:

- clearly identify telemarketing fraud as a serious crime;
- further explore the legal and technical potential and limits of electronic surveillance as a tool against telemarketing fraud;
- examine the regulation of telephone services and options for denying telephone services to telemarketing offenders;
- examine, and if possible modify, extradition arrangements to facilitate and

- accelerate extradition in telemarketing fraud cases;
- conduct research into offenders, victims and other aspects of telemarketing fraud to create effective educational materials and strategies to prevent it.

The recent *Competition Act* amendments address several of these recommendations.

For Further Information

about telemarketing fraud, contact Anna Kalasznikow, Policy Analyst E-mail:

kalasznikow.anna@ic.gc.ca Tel.: (613) 952-6851

 about Consumer Quarterly, contact Cathy Enright,
Office of Consumer Affairs
E-mail: enright.cathy@ic.gc.ca

Tel.: (613) 952-3466

Or write to:

Office of Consumer Affairs Industry Canada 9th Floor, East Tower 235 Queen Street Ottawa ON K1A 0H5

Fax: (613) 952-6927

Consumer Quarterly is also available on Consumer Connection, the Office of Consumer Affairs' home page on Strategis, Industry Canada's business information Web site:

English

http://strategis.ic.gc.ca/oca

French

http://strategis.ic.gc.ca/bc

© Her Majesty the Queen in Right of Canada (Industry Canada) 1999 ISSN 1206-9744

52813B

What Can I Do to Protect Myself and My Family from Telemarketing Fraud?

Be cautious. You have the right to check out any caller by requesting written information, a call back number, references and time to think over the offer.

Criminal telemarketers will take the time to become your "friend," call you by your first name, make several calls over days and weeks, and ask personal details about your life.

Protect your personal information, especially banking and credit card details. If you have any doubts about the caller, just hang up.

Know that the caller will often claim to be a government official, tax officer, banking official or lawyer.

Legitimate telemarketers will not ask you to send money, whether to win a prize or cover taxes, postage or processing fees. Criminal telemarketers will usually ask for cash or a money order, two methods of payment that are not traceable.

Criminal telemarketers will take the time to become your "friend," call you by your

first name, make several calls over days and weeks, and ask personal details about your life. They may keep up the calls until they get the money they want, then put your name on a "sucker" list to be sold to other fraud artists.

Protect older persons in your family by discussing the dangers of telemarketing fraud and by encouraging them to share their concerns about unsolicited calls or any new business or charities they have been speaking to over the phone. Assure them it is never rude to hang up on a suspicious call.



Coopération internationale

pour élaborer des documents de sensitechniques de la surveillance électrofacettes du télémarketing frauduleux délinquants, des victimes et d'autres bilités et les contraintes juridiques et étudient plus en profondeur les possi- effectuent de la recherche au sujet des de télémarketing frauduleux; leux constitue un acte criminel grave; et accélérer l'extradition dans les cas

si possible, les modifient pour faciliter étudient les accords d'extradition et, auteurs d'infractions de télémarketing; tant de refuser de tels services aux téléphoniques et les options permet-

établissent que le télémarketing fraudu-

 étudient la réglementation des services du télémarketing frauduleux; nique en tant qu'outil de répression

frauduleux a publié en novembre 1998 Groupe de travail sur le télémarketing ne cesse de prendre de l'ampleur. Le marketing frauduleux transfrontalier, qui faire échec au grave problème du téléjointe qui examinerait les manières de tionnaires de préparer une étude con-Chrétien ont demandé à leurs hauts foncle président Clinton et le premier ministre tenues en avril 1997 à Washington, D.C., ignore les frontières. Lors de réunions Par définition, la fraude téléphonique

deux pays: un rapport qui recommandait que les

davantage Pour en savoir

kalasznikow.anna@ic.gc.ca : lainno D analyste de politique communiquer avec Anna Kalasznikow, au sujet du télémarketing trompeur,

Tél.: (613) 952-6851

Cathy Enright, Bureau de la consommation, communiquer avec au sujet du Bulletin trimestriel sur la

Tél.: (613) 952-3466 Courriel: enright.cathy@ic.gc.ca consommation

Ou écrire à :

Bureau de la consommation

Ottawa (Ontario) K1A 0H5 235, rue Queen 9e etage, tour Est Industrie Canada

Le Bulletin trimestriel sur la consommation Téléc.: (613) 952-6927

d'Industrie Canada sur les affaires. consommateurs, page d'accueil du Bureau est également affiché dans le Carrefour des

de la consommation sur Strategis, le site Web

http://strategis.ic.gc.ca/bc En français

En anglais

http://strategis.ic.gc.ca/oca

Sa Majesté la Reine du chef du Canada

22813B 1206-9744 (Industrie Canada) 1999

ma famille contre la fraude téléphonique? Que puis-je faire pour me protéger et protéger

ces recommandations.

pour prévenir ce crime.

concurrence donnent suite à plusieurs de

Les récentes modifications à la Loi sur la

bilisation efficaces et des stratégies

se bent qu'ils continuent d'appeler jusqu'à deront des renseignements personnels. Il jours voire des semaines, et vous demanvous appelleront plusieurs fois durant des votre « ami »; ils utiliseront votre prénom, Les escrocs prendront le temps de devenir

avec elles par téléphone. Dites-leur qu'il cités ou de tout organisme de charité ou inquiétudes au sujet d'appels non sollirageant à vous faire part de leurs marketing trompeur et en les encoufamille en discutant des dangers du télé-Protégez les personnes âgées de votre

on a des soupçons. n'est jamais impoli de raccrocher quand

sons », qu'ils vendront à d'autres escrocs. ensuite votre nom à une liste de « poisce qu'ils obtiennent l'argent; ils ajouteront

entreprise inconnu qui aurait communiqué

paiement qui ne peuvent être retracés. comptant ou par mandat, deux modes de

habituellement d'être payés en argent

taxes, des frais de poste ou des frais de

soit pour gagner un prix ou acquitter des deront pas d'envoyer de l'argent, que ce

Les télévendeurs honnêtes ne vous deman-

être un fonctionnaire, un agent de l'impôt, Sachez que la personne prétendra souvent

avez quelque doute que ce soit au sujet de

caires et ceux de cartes de crédit. Si vous

particulièrement les renseignements ban-

Protégez vos renseignements personnels,

renseignements personnels.

səp tuorəbnaməb suou tə ,esnibməs

plusieurs fois durant des jours voire des

votre prénom, vous appelleront

devenir votre « ami »; ils utiliseront

әр sdшәз әі зиолриәлd səолəsə səq

rappeler, des références et une période

renseignements écrits, un numéro où

cotrôler tout appel et de demander des

Soyez prudent. Vous avez le droit de

de réflexion.

un employé de banque ou un avocat.

votre interlocuteur, raccrochez.

traitement. Les escrocs vous demanderont

Une meilleure loi pour lutter contre la fraude téléphonique

télémarketing trompeur. La disposition contournera l'anonymat du téléphone, qui empêchait auparavant de détecter les escrocs.

Injonctions. Les modifications confèrent également au Bureau de la concurrence, chargé d'appliquer la Loi sur la concurrence, plus de pouvoirs pour demander et obtenir ser les agissements des télévendeurs malhonnêtes. Des injonctions peuvent aussi compagnies de téléphone) qui fournissent des services aux entreprises et aux particuliers qui ont déjà été déclarés coupables de télémarketing trompeur.

commerciaux dont ils font la promotion, et le but précis de la communication. Ils doivent également donner d'autres types de renseignements, tels que le prix du produit.

Pratiques interdites. Les télévendeurs ne peuvent plus exiger le paiement préalable d'une somme d'argent comme condition de la remise d'un prix; ils ne peuvent offrir un cadeau pour inciter à acheter un autre produit sans indiquer la valeur du cadeau; et ils ne peuvent offrir un produit à un prix largement supérieur à sa valeur et en exiger le paiement préalable.

Surveillance. Les modifications permettent aux responsables de l'application de la loi d'utiliser la surveillance ou l'écoute électronique pour recueillir des preuves de

Grâce aux modifications apportées récemment à la Loi sur la concurrence, il sera plus facile d'intenter des poursuites dans les cas de télémarketing trompeur; en outre, les peines des personnes trouvées coupables de ces crimes seront alourdies.

téléphone ne pouvaient être poursuivis. faisaient aucune déclaration trompeuse au mais les télévendeurs malhonnêtes qui ne vait être accusé de publicité trompeuse, déclaration trompeuse au téléphone poupeur. Par exemple, quiconque faisait une currence portant sur le marketing tromdispositions générales de la Loi sur la conpouvaient être accusés qu'aux termes des escrocs qui utilisaient le téléphone ne cadre de leurs activités. Auparavant, les puisqu'ils utilisent le téléphone dans le loi ont englobé les organismes de charité intérêt commercial. Les modifications à la pour vendre un produit ou promouvoir un les situations où l'on utilise le téléphone marketing trompeur; elles couvrent toutes nouvelle infraction criminelle, le téléentrées en vigueur en mars, créent une un crime. Les modifications, qui sont Le télémarketing trompeur est maintenant

pour empêcher l'infraction. qu'ils ont exercé toute la diligence voulue tivement fait les appels, sauf s'ils prouvent concert avec les personnes qui ont effecties à l'infraction et trouvés coupables, de trompeur peuvent être accusés d'être parse livrent à des pratiques de télémarketing geants et administrateurs de sociétés qui leurs employés respectent la loi. Les diriet administrateurs, de veiller à ce que entreprises, ainsi que de leurs dirigeants sitions ont accru la responsabilité des être imposé. De plus, les nouvelles dispon'y a aucun maximum au montant qui peut bunal juge indiquée, ce qui signifie qu'il male de cinq ans et à l'amende que le tripeuvent être condamnés à une peine maxi-Peines plus lourdes. Les contrevenants

Règles de divulgation. Les télévendeurs sont maintenant tenus de donner certains renseignements au début de la société ou du particulier pour lequel ils travaillent, le type de produit ou la nature des intérêts

Un tribunal de Montréal impose une amende record

Le 5 mai, à Montréal, le Bureau de la concurrence a obtenu qu'une amende record d'un million de dollars soit imposée aux personnes responsables d'un stratagème frauduleux par lequel on offrait des prix alléchants par téléphone aux consommateurs.

Diverses entreprises faisant affaire sous le nom d'American Family Publishers, Publishers Central et First Canadian Publishers se sont vu imposer une amende après que le président, M. Vijay Sharma, eut plaidé coupable devant la Cour supérieure du Québec. M. Sharma a également été condamné à une amende supplémentaire de 100 000 \$ et s'est vu interdire de participer à toute entreprise qui lui permettrait de récidiver.

Pour obtenir leur « prix mystère », les consommateurs devaient acheter divers articles, comme des ensembles stylo et coupe-papier ou des bijoux, à des prix qui se sont révélés exagérés.

De nombreux consommateurs ont par la suite reçu un appel d'un télévendeur plus agressif, qui a réussi à les convaincre que s'ils faisaient encore d'autres achats, ils seraient admissibles à des prix encore plus importants dans le cadre d'une campagne de promotion exclusive. Cette manœuvre de surenchère continuait jusqu'à ce que le consommateur n'ait plus d'argent ou rompe les ponts.

L'enquête qui a mené à la condamnation a été entreprise après que le Bureau de la concurrence et PhoneBusters eurent reçu des centaines de plaintes. En avril 1997, 17 entreprises et 18 personnes, y compris celles susmentionnées, ont été accusées de publicité mensongère et trompeuse. Bon nombre des télévendeurs impliqués ont été condamnés à des peines de prison et à des travaux communautaires. D'autres individus ainsi que leurs entreprises personnelles attendent de subir leur procès.

Le Forum sur la prévention du télémarketing trompeur

réagir et de la dénoncer. fraude téléphonique, et sur les façons d'y seignements sur la façon de déceler une vent maintenant obtenir en direct des ren-PhoneBusters; les consommateurs peu-

Prochaines étapes

pelez Phonebusters ou visitez leur site Web Pour de plus amples renseignements, aprédaction de documents pour des ateliers. nent des séances de formation ainsi que la Toronto et d'autres organismes coordoncarte de crédit. Le Centre de bénévoles de factures de téléphone et les relevés de officiels tels que les états financiers, les en imprimant des avis sur leurs documents également engagés à sensibiliser les gens tive. Les membres du Forum se sont ment et la distribution d'une vidéo éducade sensibilisation qui comprendra le lancepagne, le Forum exécutera un programme Au cours de la dernière phase de la cam-

(http://www.phonebusters.com).

Le Bureau de la consommation sur la fraude Nouveau quiz du BC

répondu à une série de questions Une fois que l'utilisateur aura frauduleuses. repérer et d'éviter les pratiques et des suggestions sur la façon de ment des conseils personnalisés questionnaire prodiguera égaleattrayante pour les fraudeurs. Le de déterminer s'ils sont une proie de fraude et pour leur permettre mateurs à repérer les tentatives direct pour aider les consomà préparer un questionnaire en partenaire du secteur privé sont (BC) d'Industrie Canada et un

fin août, début septembre. (http://strategis.ic.gc.ca/bc) des consommateurs affiché dans le Carrefour Le quiz sur la fraude sera

ceux qu'on trouve dans les revues. Le questionnaire sera semblable à

culera son indice de vulnérabilité. à choix multiple, le système cal-

> Canadiens à l'égard du télémarketing. ifier la mentalité et le comportement des stratégie de marketing social visant à mod-

Première étape

Bureau de la concurrence. les coordonnées de PhoneBusters et du téléphonique et de la combattre, ainsi que de base sur la façon de déceler la fraude Le dépliant présente des renseignements de la campagne « Combattez la fraude ». Forum, ont dévoilé l'affiche et le dépliant de concert avec des représentants du sables de la consommation. Les ministres, fédéral, provinciaux et territoriaux responau cours d'une réunion des ministres lancée en novembre 1998 à Charlottetown La première étape de la campagne a été

Deuxième étape

il vient de commencer la d'intérêt public à la radio et à la télévision; Le Forum a diffusé une série de messages

a également pays. Le Forum thèques partout au postaux et les bibliod'appel, les comptoirs peu dans les centres lls apparaîtront sous dépliant et de l'affiche. distribution nationale du

Web amélioré de

dévoilé le site

« Combattez la fraude par téléphone. C'est ont adopté le slogan de la campagne : Au printemps 1998, les membres du Forum le Centre de bénévoles de Toronto. général du Canada, Stentor, Visa Canada et darmerie royale du Canada, le Solliciteur merce de l'Ontario, PhoneBusters, la Genministère de la Consommation et du Comde consommation, MasterCard Canada, le Comité national des mesures en matière sociation canadienne du marketing, le canadienne des individus retraités, l'Asmerciale, Postes Canada, l'Association Bell Canada, le Bureau d'éthique comparticipants des secteurs privé et public:

currence d'Industrie Canada, regroupe des

Le Forum, présidé par le Bureau de la con-

à la création du Forum sur la prévention du

phonique se sont regroupés, ce qui a mené

prévenir et à combattre la fraude télé-

public et les entreprises qui cherchent à

En mai 1996, les organismes du secteur

télémarketing trompeur.

C. EZL NN ЫĞCE i Combattez la fraude par téléphone et à mettre en œuvre une un piège! »; ils ont commencé à élaborer

PhoneBuster

9883

► DANS CE NUMÉRO

- trompeur Forum sur la prévention du télémarketing
- Nouveau quiz du BC sur la fraude
- fraude téléphonique Une meilleure loi pour lutter contre la
- Coopération internationale
- Protégez-vous contre la fraude téléphonique

Bureau de la consommation

LA CONSOMMATION **LEIMESTRIEL SUR**

La fraude téléphonique coûte cher aux consommateurs

Renseignements

times de fraude téléphonique): téléphone aux personnes âgées vicrenseignements et de l'aide par avec PhoneBusters, qui fournit des (un groupe de bénévoles, travaillant PhoneBusters ou SeniorBusters d'information, communiquez avec ou si vous avez besoin de plus Si vous voulez signaler une fraude

1028-264 888 I

8001-161 (207) Télécopieur:

PhoneBusters@efni.com Courriel:

http://www.phonebusters.com Site Web:

concurrence d'Industrie Canada: Ou adressez-vous au Bureau de la

I 800 348-2328

burconcurrence@ic.gc.ca Courriel:

http://concurrence.ic.gc.ca Site Web:

> de faire confiance à quelqu'un sur parole. trop polies pour raccrocher et susceptibles idéales parce qu'elles sont parfois isolées, Les personnes âgées sont des cibles

protéger et renseigner les consommateurs. pour punir les contrevenants ainsi que pour sommation porte sur la fraude téléphonique; Ce numéro du Bulletin trimestriel sur la con-

cer. Il présente aussi diverses initiatives il indique comment la repérer et la dénon-

Sonjour. Puis-je parler à ...? détection, de poursuite et de châtiment.

billets de loterie qui gagne à tout coup. pouvez faire partie d'un groupe d'achat de dement fabuleux, ou vous dit que vous sement rêvé et vous fait miroiter un renavoir participé. Il vous offre l'investis-

un messager recueillir l'argent. Parfois, votre interlocuteur enverra même d'autres frais afin de recevoir votre prix. manutention, les taxes, les douanes ou pour payer les frais de livraison et de envoyer de l'argent à votre interlocuteur ce due nons anez gague. Vous devez Vous devez verser de l'argent pour recevoir

nant (voir l'encadré). versé de l'argent, signalez-le dès maintefraude téléphonique, ou si vous avez déjà Si vous craignez d'être la cible d'une

> détecter une escroquerie. autres. Voici quelques conseils pour de financement et les loteries, entre les prêts, les placements, les campagnes présumés concours, les escroqueries sur trompeur revêt plusieurs formes — les La fraude téléphonique ou télémarketing

juteuses et un risque relativement faible de

Les criminels sont attirés par des recettes

par année aux consommateurs et aux

coûte environ quatre milliards de dollars

de fraudes les plus courants au Canada; il

par téléphone, est devenu l'un des types

soutirer de l'argent ou des biens aux gens

La fraude téléphonique, qui consiste à

entreprises du pays.

concours auduel vous ne vous rappelez pas gagné un prix d'une grande valeur dans un Votre interlocuteur prétend que vous avez Le boniment est trop beau pour être vrai.

signalez-le dès maintenant. i sons avez déjà versé de l'argent, no 'ənbinodqələt əbuxıt ənu'b Si vous craignez d'être la cible







